

مجموعہ ابوالضیا

ماسوا شاہہ مستدن دلی تطویرہ چالشی
پرتو حکمت و عرفان ایلہ تنویرہ آلی

علوم و معارفدن بحث ایدرہ و عرفان عربی ابتداسیلہ اون بشتندہ نشر اولنور فنون غزتمسیدرہ

نومرو ۵ [فی ۱۵ ذی القعدہ سنہ ۱۲۹۷] نصدہ سی ۳ غروش

یوشناقلرک شروپ امثالی

یوشناقلر مکالمات آره سنده ایراد مئلشدن
قوق الغایه متلذذ اولدقلر ندن هرته بئشه اولور.
سه اولسون بای حال مناسب بر مثل ایله تأیید
مدعا یی مکالمه ناک شرائط اساسیه سندن عدایدرلر.
یوسبیلله زاده فکر حکمتلری اولسق اوزره
لسانلر نده بئش آلتی بیک قدر مثل موجود اولوب
جمله سی مسجع در.

هله برطاقمک عامیانه اولقله بر ابر هیچ برینک کرک
مستکین و کرله قبا برتعه پیری حاوی اولامسی آداب و
اخلاقچه خواص و عوامتک مساوی بولنسیغنه
رهان جلی در.

یوسنده بولدیغیم زمان لسان عفا ییبه ود
قف و لسان مادر زادری اولان اسلاو جمعه ید
طولا حاجی بر ذاتک انشمام معاوتیلله بوقلر دن
سکما قابل نقل اولاناری معناسی تغییر اینکسز.
ین ترکیبه به تجویل ایلش اولدیغمدن - کسندیلر -
ینک ماهیت المکارتیه دلیل اولوق اوزره - بجمو -
عه مزه در جی مناسب عله ایلدم.

۱

۱ آتله صو خدمتکار یکن
نه قدر ایسه افندیکن او قدر فنادر.
۲ آتله یوله کیسدن اشکک
وای حالته!

۳ آته نعل چاقلدیغنی کور -
مشده قور باغی آباغنی اوزانمش.

۴ آردنده یوز کوپک (حاو -
لامیان) قورد صایلز.

۵ آلتون آتشدن انسان
مختده بللی اولور.

۶ آلتون انختار قلعه قیور -
ینی آچار.

۷ آلتون قیو مجیسنی بولور.

۸ آندان طوغمنجه قرداش
صایلاز.

۹ آبقن دوشندیکنی سر -
خوشکن سویلر.

۱۰ آبی باله دوشمش.
۱

۱۱ ایه چوق اولجیه جنسین
سقط طوغار.

۱۲ اسکی دوسنه اسکی شرا -
به طوبوم اولماز.

۱۳ اسمرسه کده چنکانه دکلز.
۱۴ اشک باش اولجیه انجیام

خیر اولماز.
۱۵ اشک قدسه کتمکله حاجی

اولماز.
۱۶ اشک قولاغنه صو کیر -

مینجه یوزمرز.
۱۷ اشکک صوتی سمایه چیقمر.

۱۸ اشکک قوتی وارده ایکی
کشی بردن یو کلنه ملی.

۱۹ انساندن بشقه هر مخلوقک
آلاجه سی کوزلدنر.

۲۰ انسان طاشدن پک، یمور -
طه دن ناز کدر.

۲۱ انسانی آرشونله دکل عقليله
اولچمه لی .

۲۲ انسانی عقليله بار کیری
قارشله اولچرل .

۲۳ اوشاغک مقبولی اشکک
چاقتنی، آنک فراستی، مانده نک
قوتنی جمع ایدندر .

۲۴ او کوزی بوینوزندن،
انسانی سوزندن طوتارل .

۲۵ اولمش آرسلا نه طاوشانلر
یيله هجوم ایدر .

۲۶ اولمش میوه کندیلکندن
دوشر .

۲۷ اویانمش اما بورج باجه دن
قاچش .

۲۸ ایرکن قالمق ایشک بار -
یسنی بئیرمک دیمکدر .

۲۹ ایکی قوچ بر آغلده اوله ماز .
۳۰ ایشکک صر تنسه سیمکک

قونمش !
ب

۳۱ بار کیر ای اولجه یاطوپال
اولور، یا کور .

۳۲ بار کیر دیری ایکن ینیر .

۳۳ بار کیرک ایسی بولی
قیصالدیر .

۳۴ بار کیری اشکله بر طوعمه ملی !
۳۵ بار کیری صورتیه دکل

سرعتیه مدح ایدرل .
۳۶ باغ دعا دکل چایا ایستر .

۳۷ بالی قور و غندن اولانماز .
۳۸ بردلیکی اولان فاره چابوق

طوتیلیر .
۳۹ بر زیان بیک بهتان !

۴۰ بشقه سنک سوزندن زیاده
کندی کوزیکه اینان !

۴۱ بعض میوه نک لونی کوز -
لدر اما طعمی آجیدر .

۴۲ بوش باشاق دیک طورر .
۴۳ بوشنه وعد دلی بی ممنون

ایدر .
۴۴ بیوک بالی اوافغنی بوتار .

۴۵ تمیر طوموز تمیر اولماز .
۴۶ تیلکی ایکی دفعه طوزاغه

دوشمز .
۴۷ تیلکی بی قوغلار کن قور -

دی اویاندردی !
چ

۴۸ چالشمق عبادتک نصفی در .

۴۹ چای کنارنده قوبوقازمق.
 ۵۰ چوربه به قیل دوشدی!
 ۵۱ چوق (حاولایان) کوپک
 ابصرمز.
 ۵۲ چوق سورن اقبال بیاض
 قارغه به بکزر.
 ۵۳ چوملک طاشه طوقنورسه
 وای چوملکک حالنه! طاش چوم
 ملکه طوقنورسه وای چوملکک
 حالنه!
 خ
 ۵۴ خدمتکارلق ابده میان
 افندیلاک ابده مز.
 ۵۵ خرسز کوپکدن خوشلانماز.
 د
 ۵۶ دلجه سز بغدادی اولماز.
 ۵۷ دلجه بی کوکندن چیقارملی
 ۵۸ دیشی آرسلان نک طوغرر
 اما آرسلان طوغرر.
 ۵۹ دیکنی آفاده کل اولور.
 ۶۰ دینجینک طوربه سی طولمز.
 س
 ۶۱ ساکن آقان نهر قوتلی تبه.
 زی دویرر.
 ۶۲ سنک قوتک وارسه بنمده
 اللهم وار!

۶۳ سیاه ایشکن بیاض سود
 صاغیلر.
 ۶۴ سیاه طاوق بیاض عور طلار.
 ۶۵ سیکک بال ایله طوئیلور
 سیرکه ایله دکل!
 ش
 ۶۶ شاهین سیکک اولاماز.
 ۶۷ شراب اختیاره یله نشوه
 ویرر.
 ۶۸ شرابی قفایه دکل قرنه
 ایچمه لی.
 ۶۹ شمشکی کوریشان یلدیرر.
 مدن قورقه!
 ۷۰ شیطان یله سویلمه دیکی
 قدر سیاه دکلدر.
 ۷۱ شیطانه قباق اکنک قباق
 باشنه پاتلار!
 ص
 ۷۲ صبر و تعمیر دنیانک یاریسنی
 اداره ایدر.
 ۷۳ صوصامش آت صصویک
 بولانقلغنی آراز.
 ۷۴ صوهر شیئی تمیز؛ یالکز
 یوز قاره سنی تمیزلر.

ط

۷۵ طوبراغك هربرنده آلتون

بولتور .

۷۶ طوموزدن قربان اولماز .

۷۷ طوموز قارننی طوبورنجه

بدیکی قابی دویرر .

۷۸ طوموز قانونله قیماغی فرق

ایغز .

ع

۷۹ عسکر قصراغك قشا -

غسنی بکله مز .

۸۰ عقلائیک عیب صایدیغیه

احق افتخار ایدر .

ف

۸۱ فاره کوچوکسه ده بیوک

زبان ایده یلیر .

ق

۸۲ قارت طاوقدن یاغلی

چوربه اولور .

۸۳ قارغه سسسی ایشیدنجه

پیلچلری صاقلامه لی !

۸۴ قارغه لشدن، شاهین اتدن

بحث ایدر .

۸۵ قارغه نك یاورسی شاهین

اولماز .

۸۶ قارغه یوواسنی دکشدیرر -

سه ده خوینی دکشدیرمز .

۸۷ قارنجه قیش زادینی یازدن

تدارك ایدر .

۸۸ قنادلنمەدن اوچه !

۸۹ قوجه مش آفاج آشیلنر .

۹۰ قوجه مش تیامکی طوزاغه

دوشمز .

۹۱ قوجه مش کوپك بوشنه

حولاماز .

۹۲ قورباغی بی دره به قوغغی

قولایدر .

۹۳ قوردبالوکاله قویون قایمز .

۹۴ قورددن شکایت ایدیلیور؛

لیکن آرندنه بیان تیلکی قاله آلمیور !

۹۵ قوردك دعوتنه کیدرسهك

کوپکی برابرآل !

۹۶ قوردك قباحترلی دریسيله

اورتلیر .

۹۷ قوزیلری کسوب، قورد -

ری بسار !

۹۸ قوللانش آلتون یکی کو -

مشدن اولی در .

۹۹ قویونی چوبان کبی قرقه لی،

قوردکی برغمه لی !

۱۱۴ کور کوره قسلا غوزلق

ایدرسه ایکیسی ده چیقوره دوشر!

۱۱۵ کور کوزل اولمديغنه

دکل کوزی اولمديغنه آغلار.

۱۱۶ کوز ایکی، قولاق ایکی،

آغز تک؛ چوق کوروب، چوق

ایشیدوب، آز سوبله مک کرک!

۱۱۷ کوزل سوز دمیر قابوی

آچار.

۱۱۸ کوک چوق کورلنجه

یاغور آز یاغار.

۱۱۹ کوک کورلدنجه کشی

کندی ایچون قورقار.

۱۲۰ کوملک جبهدن ده

یقین در!

۱۲۱ کون قیصه ایسه ییل

اوزون!

۱۲۲ کیم قویون اولورسه

قورد قاپار.

۱۲۳ کیمکه کزرسهک آنکله

آکلیرسک!

۱۲۴ کیمی ییلان صوقش ایسه

کردن قورقار.

۱۰۰ قویونی قرقه لی، تراش

ایتمه لی!

۱۰۱ قیرلجک آغاجی اوافقه ده

اوطونی قوریدر.

۱۰۲ قیش کونشنه، یاز باغو.

ربنه کوکنه!

۱۰۳ قیشین اککسیر، یازین

کوملکسیر یوله چیمه!

۱۰۴ کچ یتیشان آرمود طیار.

۱۰۵ کچی کبرسه ده قویروغنی

ایندرمن.

۱۰۶ کدی بسلیان فاره لی

بسلر.

۱۰۷ کدی قورناز ایسه صچان

احق دکل!

۱۰۸ کدی بی بالغه کوندرمه لی!

۱۰۹ کر کین ایپ چابوق

قویار.

۱۱۰ کشی سوزندن بلنیر.

۱۱۱ کندی یورطه می ایلک

طاوغندن زیاده سورم.

۱۱۲ کوپک آرسلا نه حاولار.

۱۱۳ کوپک کوی ایچون دکل

کندی ایچون حاولار.

۱۳۶ یارنکی طاوقدن بو کو -
 نکی بمورطه خبرلیدر .
 ۱۳۷ یاغور یاغدیره جق بلوط
 اوزاقدن بلای در .
 ۱۳۸ یا قورد کلز، یا کچی بی
 بوله مز .
 ۱۳۹ یالانک آباقلری قیصه در .
 ۱۴۰ یر پک، کولک یوکسک !
 ۱۴۱ برنده تنکدر باش آغرمز .
 ۱۴۲ بیکله ایچمکدن اولنلر
 آچلقله صوسزلقدن اولنلردن
 چوقدر .
 ۱۴۳ یوروک بار کیر مهمیر
 ایسته مز .
 ۱۴۴ یورهک پولاددن اولسه
 آلتون آتی بموشادر .
 ۱۴۵ یوقاری به تو کورمه بوز -
 بیکه دوشر !
 ۱۴۶ یوله کیده جک ایچون الک
 یوکسک بالقان قیوسنک ایشیکیدر .
 ۱۴۷ ییلدیرمدن قانچار کن
 شمشکدن باندی !
 ۱۴۸ ییلان اولسه دخی دیشی
 ایضیر .

ل
 ۱۴۵ لش چوق اولنجه کلبار
 قودورر .
 ن
 ۱۴۶ نه صارمساق یدم ؛ نه
 آغزم فوقار !
 ه
 ۱۴۷ هر یارلایان آلتون دکدر !
 ۱۴۸ هر چمنکانه کندی بار کیر -
 بی مدح ایدر .
 ۱۴۹ هر خروس کندی کو -
 بره لکنده اوتر .
 ۱۵۰ هر قوش کندی قطا -
 ربی آرار .
 ۱۵۱ هر قوش کندی سسندن
 طابیلیر .
 ۱۵۲ هر قوشه شاهین اوله !
 ۱۵۳ هر بمورطه دن جیو جیو
 چیمز !
 ۱۵۴ هم قوبونلر تمام، هم
 قوردل طوق اوله مز !
 ی
 ۱۵۵ یا دمیر جیلک ایت ؛ یا
 قاره لئه !